

WS 8006 Bedienungsanleitung

Umwelteinflüsse auf Funkempfang

Die Uhr empfängt kabellos die genaue Uhrzeit. Wie bei allen kabellosen Geräten kann der Funkempfang durch folgende Einflüsse beeinträchtigt sein:

- lange Übertragungswege
- naheliegende Berge und Täler
- nahe Autobahnen, Gleisen, Flughäfen, Hochspannungsleitungen, etc.
- nahe Baustellen
- inmitten hoher Gebäude
- in Betonbauten
- nahe elektrischer Geräte (Computer, Fernseher, etc) und metallischer Gegenstände
- in bewegten Fahrzeugen

Platzieren Sie die Uhr an einem Ort mit optimalem Empfang, z.B. in der Nähe von Fenstern und entfernt zu metallischen oder elektrischen Gegenständen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Erstickten führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz



Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

Technische Daten:

- ▶ Funkuhr
- ▶ manuelle Zeiteinstellung
- ▶ Zeitzonenanzeige
- ▶ durchgehender Kalender bis zum Jahr 2099
- ▶ Temperaturanzeige in °C / °F
- ▶ 2 Alarme
- ▶ 12/24-h-Zeitangeigeformat
- ▶ Schlummerfunktion
- ▶ Thermometer:
Messbereich: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F) (Übertragungszeit: 30 Sekunden)
- ▶ Hygrometer:
Messbereich: 20% ~ 95% RH. (separate Anzeige für den Innenbereich)
- ▶ Batterien: 2 x 1.5V "AA" (nicht enthalten)

Wichtige Hinweise

- ▶ Hindernisse/ Störquellen können die Übertragung stark beeinflussen.
- ▶ Sollte der automatische Einstellungsprozess nicht erfolgreich sein, drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand die **Reset** Taste auf der Rückseite des Geräts.

Inbetriebnahme:

- ▶ Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts und legen Sie unter Beachtung der richtigen Polarität die Batterien ein. Schließen Sie das Batteriefach.
- ▶ Nach dem Einlegen der Batterien blinken auf dem Display für 3 Sekunden alle Symbole auf, ein kurzer Piep-Ton ertönt, Innentemperatur und Luftfeuchte werden angezeigt.
- ▶ Die Uhr wechselt in den Funkempfangsmodus.
- ▶ Die Suche nach dem Funksignal startet automatisch nach 7 Minuten. Das Funkturm-Symbol blinkt währenddessen.

Manuelle Zeiteinstellung:

- ▶ Halten Sie die **"SET" Taste** für 2 Sekunden gedrückt, die Zeitformatanzeige blinkt. Drücken Sie **"▲"** und **"▼"** um zwischen den Zeitangeigeformaten 12/24-h zu wählen.
- ▶ Drücken Sie die **"SET" Taste** um die Einstellung zu bestätigen, die Stundenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie **"▲"** und **"▼"** um die Stundenzahl einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"SET" Taste** um die Einstellung zu bestätigen, die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie **"▲"** und **"▼"** um die Minutenzahl einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"SET" Taste** um die Einstellung zu bestätigen, die Jahresanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie **"▲"** und **"▼"** um das Jahr einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"SET" Taste** um die Einstellung zu bestätigen, die Monatsanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie **"▲"** und **"▼"** um den Monat einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"SET" Taste** um die Einstellung zu bestätigen, die Tagesanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie **"▲"** und **"▼"** um den Tag einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"SET" Taste** um die Einstellung zu bestätigen und den Einstellungsmodus zu beenden.

Information:

- ▶ Um die manuelle Zeiteinstellung zu starten, muss der DCF-Funkempfang deaktiviert werden. Halten Sie die **"Wave" Taste** für 2 Sekunden gedrückt und das Funkturmsymbol erlischt.
- ▶ Erfolgt innerhalb von 7 Sekunden keine Eingabe, wird der Einstellungsmodus automatisch beendet.

WS 8006 Bedienungsanleitung

- Folgende Sprachen können für die Kalenderanzeige ausgewählt werden: Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Dänisch und Niederländisch.

Einstellen des täglichen Alarms:

Die Uhr verfügt über einen täglichen Alarm. Zum Einsehen der eingestellten Alarmzeit drücken Sie kurz die **ALARM Taste**. Die Anzeige wechselt vom Normal- zum Alarmmodus. Drücken Sie eine beliebige Taste um in den Normalmodus zurück zu kehren.

Zum Einstellen der Alarmzeit verfahren Sie wie folgt:

- Halten Sie die **“ALARM” Taste** für 2 Sekunden gedrückt, ein blinkendes Symbol wird angezeigt.
- Die Stundenanzeige der Alarmzeit blinkt. Drücken Sie **“▲”** und **“▼”** um die Stunden einzustellen. Drücken Sie die **“ALARM” Taste** um die Einstellung zu bestätigen.
- Die Minutenanzeige der Alarmzeit blinkt. Drücken Sie **“▲”** und **“▼”** um die Minuten einzustellen. Drücken Sie die **“ALARM” Taste** um die Einstellung zu bestätigen und den Alarm-Einstellungsmodus zu beenden.
- Zum Aktivieren des Alarms drücken Sie während des Alarmmodus die **“UP” Taste**, ebenso zum Deaktivieren.

F.Y.I.:

- Erfolgt innerhalb von 7 Sekunden keine Eingabe, wird der Einstellungsmodus automatisch beendet.
- Der Alarm ertönt für 2 Minuten, wenn Sie ihn nicht durch Drücken einer beliebigen Taste deaktivieren. Nach Deaktivierung ertönt der Alarm am nächsten Tag erneut.
- Der Alarmton nimmt während des 2-minütigen Klingelns in 4 Stufen an Lautstärke zu.

Automatische Weckwiederholung:

- Drücken Sie während des Alarmsignals die **“SNOOZE” Taste** um die Weckwiederholung zu aktivieren. Ist diese aktiviert, erscheint auf dem Display ein Alarmsymbol.
- Der Alarm ertönt erneut nach 5 Minuten.
- Die Weckwiederholung kann durch Drücken einer beliebigen Taste deaktiviert werden, ansonsten wiederholt sie sich bis zu 7 Mal.

°C/ °F Temperaturanzeige:

- Die Temperatur kann in °C oder °F angezeigt werden. Drücken Sie kurz **“▼”** um zwischen den beiden Anzeigeformaten zu wechseln.

Funksignal-Empfang:

- Die Uhr startet automatisch 7 Minuten nach dem Einlegen der Batterien oder einem Neustart mit der Suche nach dem **DCF-Funksignal**. Das Funkturm-Symbol blinkt.
- Die Uhr startet täglich um 1:00 Uhr mit dem **DCF-Signal** einen Abgleich der Uhrzeit und korrigiert gegebenenfalls Abweichungen.
Ist diese Synchronisation nicht erfolgreich (das Funkturm-Symbol verschwindet vom Display), wiederholt sich der Vorgang automatisch zur nächsten vollen Stunde, notfalls bis zu 5 Mal.
- Drücken Sie die **“WAVE” Taste** um die Suche nach dem Funksignal automatisch zu starten. Wird innerhalb von 7 Minuten kein Funksignal empfangen, wird die Suche automatisch beendet und zur nächsten vollen Stunde wiederholt.
- Drücken Sie die **“WAVE” Taste** um die Suche nach dem Funksignal selbstständig zu beenden.

F.Y.I.:

- Ein blinkendes Funkturm-Symbol deutet auf Funksignal-Suche hin.
- Ein dauerhaft angezeigtes Funkturm-Symbol deutet auf erfolgreichen Funkempfang hin.
- Empfehlenswert ist ein Mindestabstand von 2,5 Metern zu allen Störquellen, wie Fernseher oder Computer.
- Der Funkempfang in Räumen mit betonierten Wänden (z.B. Keller) ist stets geschwächt. In solchen Fällen platzieren Sie die Uhr in Fensternähe.

WS 8006 Manual

Environmental reception effects

The clock obtains the accurate time with wireless technology. Same as all wireless devices, the reception is maybe affected by the following circumstances:

- long transmitting distance
- nearby mountains and valleys
- near freeway, railway, airports, high voltage cable etc.
- near construction site
- among tall buildings
- inside concrete buildings
- near electrical appliances (computers, TV's, etc) and metallic structures
- inside moving vehicles

Place the clock at a location with optimal signal, i.e. close to a window and away from metal surfaces or electrical appliances.

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Consideration of duty according to the law of electrical devices



This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

Technical data:

- ▶ Radio controlled clock
- ▶ Manual time setting
- ▶ Time zone setting: -12/+12 hour difference
- ▶ Continuous calendar up to year 2099
- ▶ Temperature display in °C or °F
- ▶ Two daily alarms
- ▶ Time in optional 12/24 hour format
- ▶ Snooze function
- ▶ Thermometer measurement range: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F) (calibration time: 30 seconds)
- ▶ Hygrometer measurement range: 20% ~ 95% RH. Separate display of indoor use
- ▶ Battery: 2 x 1.5V "AA" size (not included)

Important information**Initial operation:**

- ▶ Open the battery compartment on the rear side of the receiver and insert the batteries. Pay attention to observe the correct polarity. Close the battery compartment.
- ▶ When you insert the batteries, all the icons on the LCD display will briefly light up for 3 seconds, and you will hear a beep tone, and detect indoor temperature & humidity.
- ▶ The clock automatically starts the **DCF** signal search after 7 minutes. The radio mast icon starts to flash.

Manual time setting:

- ▶ Press and hold down the "**SET**" button for 2 seconds, the 24 display starts to flash. Now use "▲" and "▼" buttons to set the correct 12/24 time format.
- ▶ Press "**SET**" to confirm your setting, the Hour display starts to flash. Now use "▲" and "▼" buttons to set the correct hour.
- ▶ Press "**SET**" to confirm your setting, the Minute display starts to flash. Now use "▲" and "▼" buttons to set the correct minute.
- ▶ Press "**SET**" to confirm your setting, the 2008 display starts to flash. Now use "▲" and "▼" buttons to set the correct year.
- ▶ Press "**SET**" to confirm your setting, the Month 1 displays starts to flash. Now use "▲" and "▼" buttons to set the correct month.
- ▶ Press "**SET**" to confirm your setting, the Date 1 start to flash, Now use "▲" and "▼" buttons to set a correct date.
- ▶ Press "**SET**" to confirm your setting and to end the setting procedures, enter the clock mode.

F.Y.I.:

- ▶ To start manual time setting, DCF radio reception must be disabled. Press and hold the "Wave" button for 2 seconds and the radio symbol goes off.
- ▶ After 7 seconds without pressing any button, the clock switches automatically from Set Mode to Normal Time Mode.
- ▶ There are 7 languages of Weekday: English, Italian, French, Netherlands, Spanish, Danish, and German.

Setting the daily alarms:

This clock possesses one daily alarms. To view the set alarm times, press the "**ALARM**" button briefly, the display switches from the clock to Alarm. If you press the button again, the clock switches back to the normal time display.

Proceed as follows to set the daily alarms:

- ▶ Press and hold down the "**ALARM**" button for two seconds until alarm time and the flashing icon are displayed.
- ▶ The Hour display of the Alarm time starts to flash. Use the "▲" and "▼" buttons to set the required hour. Press "**ALARM**"

WS 8006 Manual

button to confirm your setting

- ▶ The Minute display of the Alarm time starts to flash, Use the “▲” and “▼” buttons to set the required minute. Press “**ALARM**” button to confirm your setting and to end the setting procedure.
- ▶ To activate or deactivate the daily alarms, in the alarm mode, press “**UP**” button to switch alarm function.

F.Y.I.:

- ▶ After 7 seconds without pressing any button the clock switches automatically from setting mode to Normal clock mode.
- ▶ The alarm will sound for 2 minutes if you do not deactivate it by pressing any button. In this case the alarm will be repeated automatically after 24 hours.
- ▶ Rising alarm sound (crescendo, duration: 2 minutes) changes the volume 4 times whilst the alarm signal is heard.

Automatic SNOOZE function:

- ▶ To activate the automatic snooze function: While the alarm is sounding, press the “**SNOOZE**” button to activate the snooze function. When the snooze function is activated, the Alarm symbol appears in the display.
- ▶ This operation moves the alarm back by 5 minutes and the alarm will restart at this time.
- ▶ The snooze function can be interrupted by pressing any button and can be repeated up to seven times.

°C/°F temperature display:

- ▶ The temperature is displayed either in °C or °F. Briefly pressing the “▼” button allows you to switch between the individual models.

Reception of the Radio signal:

- ▶ The clock automatically starts the **DCF** signal search after 7 minutes of any restart or changing of new fresh batteries. The radio mast icon starts to flash.
- ▶ At 1:00 am, the clock automatically carries out the synchronization procedure with the **DCF** signal to correct any deviations to the exact time. If this synchronization attempt is unsuccessful (the radio mast icon disappears from the display), the system will automatically attempt another synchronization at the next full one hour. This procedure is repeated automatically up to total 5 times.
- ▶ To start manual **DCF** signal reception, press the “**WAVE**” button. If no signals received within 7 minutes, then the **DCF** signal search stops (the radio mast icon disappears) and start again at the next full one hour.
- ▶ During RC reception, to stop searching radio signal, Press and hold the “**WAVE**” button for two seconds.

F.Y.I.:

- ▶ A flashing radio mast icon indicates that the **DCF** signal reception has started
- ▶ A continuously displayed radio mast icon indicates that the **DCF** signal was received successfully
- ▶ We recommend a minimum distance of 2.5 meters to all sources of interference, such as televisions or computer monitors
- ▶ Radio reception is weaker in rooms with concrete walls (e.g.: in cellars) and in offices. In such extreme circumstances, place the system close to the window.

WS 8006 Notices d'utilisation

Qualité de la réception

L'horloge utilise la technologie de transmission sans fil pour récupérer le signal d'horloge et ajuster l'heure en conséquence. Comme avec tout appareil de communication sans fil, la qualité de cette réception se dégrade dans les circonstances suivantes:

- longue distance de transmission
- Montagnes et vallées proches
- près d'une autoroute, d'un chemin de fer, d'un aéroport, d'une ligne à haute tension, etc.
- près d'un chantier de construction
- au milieu de hauts bâtiments
- à l'intérieur d'un bâtiment en béton
- à proximité d'un appareil électrique (ordinateur, téléviseur, etc.) et d'une structure métallique
- à l'intérieur d'un véhicule en déplacement

Placez l'horloge à un endroit adapté pour une bonne réception des signaux radio, en l'occurrence près d'une fenêtre et loin de toute surface métallique et de tout appareil électrique.

Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines, ne pas des piles rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à une humidité extrême et aux rayons directs du soleil.
- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

Noter l'obligation de la Loi sur la batterie



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.

Données techniques

- ▶ Réveil radio synchronisé
- ▶ Réglage manuel
- ▶ Affichage fuseaux horaires
- ▶ Calendrier perpétuel jusqu'en 2099
- ▶ Affichage de la température en °C et °F
- ▶ 2 sonneries
- ▶ Affichage en 12 ou 24 h.
- ▶ Fonction répétitive
- ▶ Thermomètre
- ▶ Domaine de mesure : 0°C (32°F) – 50 °C (122°F) (fréquence de transmission : toutes les 30 secondes)
- ▶ Piles : 2 X 1,5 V AA – non incluses –

Remarques importantes

- ▶ Sources de perturbation peuvent causer des interruptions de transmission.
- ▶ Dans le cas d'un échec lors du processus de lancement appuyez alors avec un élément pointu la touche RESET au dos du produit.

Mise en marche

- ▶ Ouvrez le compartiment destiné aux piles au dos du produit et disposez les piles en prenant soin au sens de polarité. Refermez le compartiment des piles.
- ▶ Après avoir introduit les piles, sur l'écran se mettent à clignoter toutes les symboles, une courte tonalité suit puis la température intérieure et l'humidité seront affichées.
- ▶ L'heure passe au mode de réception radio synchronisé.
- ▶ La recherche du signal débute automatiquement après 7 minutes. Durant l'opération le symbole clignote

Réglage manuel

- ▶ Appuyer sur la touche **"SET"** pendant 2 secondes, l'affichage de l'heure clignote Appuyer sur **"▲"** et **"▼"** pour sélectionner entre 12/24 h.
- ▶ Appuyer sur la touche **SET** pour confirmer le réglage, l'affichage des heures commence à clignoter. Appuyer sur **"▲"** et **"▼"** pour saisir les heures
- ▶ Appuyer sur la touche **SET** pour confirmer, l'affichage des minutes se met à clignoter. Appuyer sur **"▲"** et **"▼"** pour saisir les minutes
- ▶ Appuyer sur la touche **SET** pour confirmer la mise au point, l'affichage des années se met à clignoter. Appuyer sur **"▲"** et **"▼"** pour saisir l'année
- ▶ Appuyer sur la touche **SET** pour confirmer la mise au point, l'affichage du mois clignote. Appuyer sur **"▲"** et **"▼"** pour saisir le mois.
- ▶ Appuyer sur la touche **SET** pour confirmer la mise au point, l'affichage du jour clignote. Appuyer sur **"▲"** et **"▼"** pour saisir le jour.
- ▶ Appuyer sur la touche **SET** pour confirmer la mise au point et clore le mode de réglage

F.Y.I

- ▶ Pour démarrer le réglage manuel de l'heure, la réception radio DCF doit être désactivée. Maintenez enfoncée la touche "Wave" pendant 2 secondes et le symbole radio s'éteint.
- ▶ Le mode de réglage s'estompe automatiquement après 7 secondes sans utilisation.
- ▶ Fehler! Textmarke nicht definiert. Langues suivantes peuvent être retenues: anglais, allemand, francais, italien, espagnole, danois et hollandais.

Réglage de la sonnerie journalière

Ce réveil dispose d'une sonnerie journalière. Pour visualiser le temps programmé, appuyer brièvement sur la touche **ALARM**. L'affichage passe du mode standard à celui de la sonnerie. Appuyer sur une touche quelconque pour retourner au mode normal. Pour régler l'heure de réveil veuillez procéder comme suit.

- ▶ Appuyer sur la touche **ALARM** pendant 2 secondes, un symbole clignotant apparaît.
- ▶ L'affichage des heures clignote. Appuyer sur "▲" et "▼" pour régler les heures. Appuyer sur la touche **ALARM** pour confirmer le réglage.
- ▶ L'affichage des minutes clignote. Appuyer sur "▲" et "▼" pour régler les minutes. Appuyer sur la touche **ALARM** pour confirmer le réglage et terminer le mode de réglage de la sonnerie.
- ▶ Pour activer ou désactiver la sonnerie appuyer sur la touche **UP** pendant la phase de sonnerie.

F.Y.I

- ▶ Aucune donnée pendant 7 secondes, le mode de réglage sera clos automatiquement.
- ▶ La sonnerie marche pendant 2 minutes si vous ne la désactivez pas en appuyant sur une touche quelconque. Après avoir désactivé, la sonnerie se mettra en marche le lendemain.
- ▶ L'intensité de la sonnerie augmente en 4 paliers durant les deux minutes de fonctionnement.

Mouvement répétitif automatique

Appuyer sur la touche **SNOOZE** pendant le signal sonore pour activer la fonction répétitive. Alors apparaît sur votre écran un symbole de sonnerie.

La sonnerie se remet en marche après 5 minutes.

La fonction répétitive peut être désarmée à tout moment par pression d'une touche quelconque. Autrement la répétition peut aller jusqu'à 7 fois.

°C/°F Affichage des températures

La température sera affichée en °C ou °F. Appuyer brièvement sur "?" pour changer la forme d'affichage.

Réception de la radio synchronisation

- ▶ Le réveil se lance automatiquement 7 minutes après la pose des piles ou lors d'un nouveau départ après une recherche du signal DCF. Le symbole de la tour d'émission clignote.
- ▶ Le réveil se recalcule chaque jour à 1 :00 h avec le signal DCF et corrige alors les écarts possibles.
- ▶ Si la synchronisation n'est pas parfaite (la tour d'émission disparaît de votre écran) le processus se renouvelle automatiquement toutes les heures jusqu'à 5 tentatives consécutives.
- ▶ appuyer sur la touche **WAVE** pour activer la recherche automatique du signal. Après 7 minutes sans contact avec le signal, l'opération de recherche sera stoppée automatiquement puis reprise toutes les heures pleines.
- ▶ Appuyer sur la touche **WAVE** pour terminer la recherche du signal de façon autonome.

F.Y.I

- ▶ le symbole clignotant de la tour d'émission signifie recherche du signal.
- ▶ le symbole de la tour en permanence sur l'écran signifie réception continue du signal
- ▶ conseillons de garder une distance de 2,5 m entre TV, ordinateur ou autre source de perturbation.
- ▶ dans des pièces bétonnées – cave par exemple – la réception risque d'être plus faible. Placer le réveil près de la fenêtre.

Efectos ambientales en la recepción

El reloj obtiene la hora exacta con tecnología inalámbrica. Al igual que todos los dispositivos inalámbricos, la recepción puede verse afectada por las siguientes circunstancias:

- largas distancias de transmisión
- proximidad de montañas y valles
- proximidad de autopistas, vías de tren, aeropuertos, cables de alta tensión, etc.
- proximidad de edificios en construcción
- entre edificios altos
- en el interior de edificios de hormigón
- proximidad de aparatos eléctricos (PCs, TVs, etc.) y de estructuras metálicas
- en el interior de vehículos en movimiento

Coloque el reloj en una posición donde obtenga una señal óptima, p.ej. cerca de una ventana y lejos de superficies metálicas o aparatos eléctricos.

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Advertencias de seguridad sobre las baterías

- Utilizar solamente baterías alcalinas. No utilizar recargables baterías.
- Coloque las baterías correctamente haciendo coincidir la polaridad (+/-).
- Reemplace siempre el juego completo de baterías.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las baterías gastadas inmediatamente.
- Saque las baterías cuando no use la unidad.
- No recargue las baterías ni las arroje al fuego ya que pueden reventar.
- Compruebe que guarda las baterías alejadas de objetos metálicos ya que un contacto con estos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las baterías a altas temperaturas, humedad o a los rayos directos del sol.
- Guarde las baterías lejos del alcance de los niños. Pueden atragantarse con ellas.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

Obligación en virtud de la ley de baterías



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor uste está obligado a devolver las baterías usadas!

Obligación en virtud de la ley de los dispositivos eléctricos



Este símbolo indica que no debe arrojar los dispositivos eléctricos a la basura doméstica general cuando alcancen el final de su vida útil. Lleve su aparato a un punto de recogida selectiva de basura o a un centro de reciclaje. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basuras.

Datos técnicos:

- ▶ Reloj radio-controlado
- ▶ Configuración manual de la hora
- ▶ Configuración de huso horario: diferencia -12/+12 horas
- ▶ Calendario continuo hasta el año 2099
- ▶ Visor de temperatura en °C o °F
- ▶ Dos alarmas diarias
- ▶ Hora en formato opcional de 12/24 horas
- ▶ Función de repetición de alarma (snooze)
- ▶ Termómetro. Rango de medición en interiores: 0° C (32° F) ~ 50° C (122° F) (tiempo de calibración: 30 segundos)
- ▶ Higrómetro. Rango de medición: 20% ~ 95% HR. Visor diferente para uso en interiores
- ▶ Pilas: 1.5V "AA" x 2 unidades (no incluidas)

Información Importante**Funcionamiento inicial:**

- ▶ Abra el compartimento para pilas ubicado en el lado de atrás del receptor e inserte las pilas. Preste atención para colocarlas con la polaridad correcta. Cierre el compartimiento.
- ▶ Cuando coloque las pilas, todos los iconos del visor LCD se iluminarán durante 3 segundos, escuchará una alarma, y verá la temperatura y humedad ambiente interior.
- ▶ El reloj inicia automáticamente la búsqueda de la señal **DCF** después de 7 minutos. El icono de la antena de la radio comienza a destellar.

Configuración manual de la hora:

- ▶ Mantenga pulsado el botón "**SET**" durante 2 segundos. La visualización Año 24 comienza a destellar. Ahora use los botones "▲" y "▼" para configurar el formato correcto de 12/24 horas.
- ▶ Pulse "**SET**" para confirmar su configuración. La visualización Hora comienza a destellar. Ahora use los botones "▲" y "▼" para configurar la hora correcta.
- ▶ Pulse "**SET**" para confirmar su configuración. La selección Minuto para la visualización Día comienza a destellar. Ahora use los botones "▲" y "▼" para configurar los minutos correctos.
- ▶ Pulse "**SET**" para confirmar su configuración. La visualización 2008 comienza a destellar. Ahora use los botones "▲" y "▼" para configurar el año correcto.
- ▶ Pulse "**SET**" para confirmar su configuración. La visualización Mes 1 comienza a destellar. Ahora use los botones "▲" y "▼" para configurar el mes correcto.
- ▶ Pulse "**SET**" para confirmar su configuración. La visualización Fecha 1 comienza a destellar. Ahora use los botones "▲" y "▼" para configurar la fecha correcta.
- ▶ Pulse "**SET**" para confirmar su configuración y finalizar los procedimientos de configuración. Ingrese en la modalidad del reloj.

Nota:

- ▶ Para iniciar el ajuste manual de la hora, la recepción de radio DCF debe estar deshabilitada. Mantenga presionado el botón "Wave" durante 2 segundos y el símbolo de radio se apaga.
- ▶ Si no pulsa ningún botón, después de 7 segundos el reloj cambia automáticamente de la Modalidad de Configuración a la Modalidad de Hora Normal.
- ▶ El día se puede visualizar en 7 idiomas: inglés, italiano, francés, holandés, español, danés y alemán.

Manual WS 8006

Configuración de las alarmas diarias:

Este reloj posee una alarma diaria. Para ver las horas configuradas para la alarma, pulse el botón **ALARM** brevemente. La visualización cambia de reloj a alarma. Si pulsa el botón nuevamente, el reloj vuelve a la visualización de la hora normal. Para configurar las alarmas diarias, haga lo siguiente:

- ▶ Mantenga pulsado el botón "**ALARM**" durante dos segundos hasta que se visualicen la hora de la alarma y el icono destellante.
- ▶ La visualización Hora de la Alarma comienza a destellar. Use los botones "**▲**" y "**▼**" para configurar la hora deseada. Pulse el botón "**ALARM**" para confirmar su configuración
- ▶ La visualización Minuto de la Alarma comienza a destellar. Use los botones "**▲**" y "**▼**" para configurar los minutos deseados. Pulse el botón "**ALARM**" para confirmar su configuración y finalizar el procedimiento de configuración.
- ▶ Para activar o desactivar las alarmas diarias, pulse el botón "**UP**" para cambiar la función de alarma en modalidad de alarma.

Nota:

- ▶ Si no pulsa ningún botón, después de 7 segundos el reloj cambia automáticamente de la Modalidad de Configuración a la Modalidad de Hora Normal.
- ▶ La alarma sonará durante 2 minutos si no la desactiva pulsando un botón. En este caso, la alarma se repetirá automáticamente después de 24 horas.
- ▶ El sonido en aumento de la alarma (*in crescendo*, 2 minutos) cambia el volumen 4 veces mientras se escucha la alarma.

Función automática de repetición de alarma (snooze):

- ▶ Para activar la función automática de repetición de alarma: mientras suena la alarma, pulse el botón "**SNOOZE**" para activar la función. Cuando se activa, el símbolo de Alarma aparece en el visor.
- ▶ Esta operación retrasa la alarma 5 minutos, la cual comienza a sonar nuevamente desde ese momento.
- ▶ La función de repetición de alarma se puede interrumpir pulsando cualquier botón y se puede repetir hasta siete veces.

Visualización de temperatura en °C/°F:

- ▶ La temperatura se visualiza en °C o °F. Al pulsar brevemente el botón "**▼**", usted puede conmutar entre las dos opciones.

Recepción de radio-señal:

- ▶ El reloj automáticamente comienza la búsqueda de la señal **DCF** 7 minutos después de encenderlo o de cambiar las pilas. El icono de la antena de la radio comienza a destellar.
- ▶ A la 1:00 am, el reloj automáticamente realiza el procedimiento de sincronización con la señal **DCF** para corregir cualquier diferencia con la hora exacta. Si el intento de sincronización no surte efecto (el icono de la antena de la radio desaparece del visor), el sistema intentará automáticamente otra sincronización a la próxima hora en punto. Este procedimiento se repite hasta 5 veces.
- ▶ Para iniciar la recepción manual de la señal **DCF**, pulse el botón "**WAVE**". Si no se reciben señales dentro de 7 minutos, la búsqueda de la señal **DCF** se detiene (el icono de la antena de la radio desaparece) y vuelve a iniciar en la próxima hora en punto.
- ▶ Para detener la búsqueda de la señal de radio, durante la recepción RC mantenga pulsado el botón "**WAVE**" durante dos segundos.

Manual WS 8006

Nota:

- ▶ El icono de la antena de la radio destellante indica que ha comenzado la recepción de la señal **DCF**
- ▶ El icono de la antena de la radio fijo indica que la señal **DCF** se recibió satisfactoriamente
- ▶ Recomendamos una distancia mínima de 2,5 metros de cualquier fuente de interferencia, tal como televisores o monitores de computadoras
- ▶ La recepción radial es más débil en recintos con paredes de cemento (por ejemplo, altillos) y en oficinas. En estos casos, coloque el sistema cerca de la ventana.

WS 8006 Handleiding

Milieueffecten op radio-ontvangst

Het klok behoudt de exacte tijd via draadloze technologie. Zoals met alle draadloze apparatuur kan de ontvangstkwaliteit in de volgende omstandigheden worden aangetast:

- lange zendafstand
- in de buurt van bergen en valleien
- in de buurt van snelwegen, spoorwegen, vliegvelden, hoogspanningskabels, enz.
- in de buurt van bouwterreinen
- in de buurt van hoge gebouwen
- binnenin betonnen gebouwen
- in de buurt van elektrische apparatuur (computers, TV's, enz.) en metalen structuren
- binnenin bewegende voertuigen

Plaats het klok op een locatie met een optimaal signaal, bijv. dicht bij een raam en uit de buurt van metalen oppervlaktes of elektrische apparatuur.

Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Batterijvoorschriften

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen oplaadbare batterijen.
- Installeer batterijen correct volgens de polariteitmarkeringen (+/-).
- Vervang altijd een volledige set batterijen.
- Combineer nooit gebruikte en nieuwe batterijen.
- Verwijder onmiddellijk uitgeputte batterijen.
- Verwijder batterijen wanneer niet in gebruik.
- Batterijen nooit opladen of in vuur werpen om ontploffing te voorkomen.
- Houd de batterijen niet in de nabijheid van metalen voorwerpen. Een contact kan een kortsluiting veroorzaken.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen omdat ze een verstikkingsgevaar vormen.
- Bewaar de verpakking voor eventueel toekomstig gebruik.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

Verordening verwijdering batterijen



Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terechtkomen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

Verordening verwijdering elektrische apparaten



Dit symbool betekent dat elektrische apparatuur, wanneer hij het eind van zijn levensduur bereikt, niet mag worden afgevoerd met het gewone huishoudelijk afval. Breng de apparaat naar het plaatselijke inzamelpunt voor afval of recyclingcentrum. Dit is van toepassing voor alle landen van de Europese Unie en op de overige Europese landen met een systeem voor gescheiden afvalinzameling.

Technische gegevens:

- ▶ Radiografische Alarmklok
- ▶ Handmatige tijdsinstelling
- ▶ Tijdszone instellen: -12/+12 uurverschil
- ▶ Doorlopende kalender tot het jaar 2099
- ▶ Temperatuur in °C of °F
- ▶ Twee dagelijkse alarmen
- ▶ Tijdsaanduiding in 12/24 uurformaat
- ▶ Sluimerfunctie
- ▶ Thermometer: Binnentemperatuur meetbereik: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F) (schaalverdeling: 30 seconden)
- ▶ Hygrometer: meetbereik: 20% ~ 95% RH. Aparte display voor gebruik binnenshuis
- ▶ Batterij: 1.5V "AA" x 2 stuks (niet bijgesloten)

Belangrijke informatie

- ▶ Open het batterijvak aan de achterzijde van de ontvanger en plaats de batterijen. Let op de polariteit. Sluit het batterijvak.
- ▶ Zodra u de batterijen geplaatst heeft, zullen alle symbolen op het LCD-display voor 3 seconden oplichten en zult u een pieptoon horen waarna de binnentemperatuur en luchtvochtigheid gemeten wordt.
- ▶ De wekker zal na 7 minuten automatisch het DCF-tijd▶signaal beginnen te zoeken. Het radiomastsymbool begint te knipperen.

Handmatige tijdsinstelling

- ▶ Houd de "SET"-toets voor 2 seconden ingedrukt, de jaaraanduiding 24 begint te knipperen. Gebruik nu de "▲" en "▼"-toetsen om de juiste 12/24-tijdsformaat in te stellen.
- ▶ Druk op "SET" om de instelling te bevestigen, het uurdisplay begint te knipperen. Gebruik nu de "▲" en "▼"-toetsen om het juiste uur in te stellen.
- ▶ Druk op "SET" om de instelling te bevestigen, de minuteselectie voor de weekdag begint te knipperen. Gebruik nu de "▲" en "▼"-toetsen om de juiste minuten in te stellen.
- ▶ Druk op "SET" om de instelling te bevestigen, het 2008-display begint te knipperen. Gebruik nu de "▲" en "▼"-toetsen om het juiste jaar in te stellen.
- ▶ Druk op "SET" om de instelling te bevestigen, het maand 1-display begint te knipperen. Gebruik nu de "▲" en "▼"-toetsen om de juiste maand in te stellen.
- ▶ Druk op "SET" om de instelling te bevestigen, datum 1 begint te knipperen, gebruik nu de "▲" and "▼"- toetsen om de juiste datum in te stellen.
- ▶ Druk op "SET" om de instelling te bevestigen en druk om de instellingprocedures te beëindigen op enter voor de klokmodus.

Voor uw informatie:

- ▶ Om handmatige tijdsinstelling start, moet DCF radio-ontvangst worden uitgeschakeld. Houd de "Wave" knop 2 seconden en de radio symbool uitgaat.
- ▶ Als u voor 7 seconden geen toets indrukt, zal de klok automatisch van de setmodus naar de normale tijdmodus overschakelen.
- ▶ Er zijn 7 talen voor de weekdays: Engels, Italiaans, Frans, Nederlands, Spaans, Deens en Duits.

De dagelijkse alarmtijd instellen:

Deze klok beschikt over één dagelijks alarm. Druk om de ingestelde wektijd te zien kort op de **ALARM**-toets. De display schakelt van de klokmodus over naar de alarmmodus. Als u nog een keer op de toets drukt, zal de klok terugschakelen

WS 8006 Handleiding

naar de normale tijdsaanduiding. Ga voor het instellen van de dagelijkse wektijd als volgt te werk:

- ▶ Houd de **ALARM**-toets voor twee seconden ingedrukt tot de wektijd en het knipperende symbool verschijnen.
- ▶ De uuraanduiding van de wektijd begint te knipperen. Gebruik nu de “▲” and “▼”-toetsen om het gewenste uur in te stellen. Druk op de **ALARM**-toets om de instelling te bevestigen.
- ▶ De minutenaanduiding van de wektijd begint te knipperen. Gebruik nu de “▲” and “▼”-toetsen om de gewenste minuten in te stellen. Druk op de **ALARM**-toets om uw instelling te bevestigen en om de instellingprocedure te beëindigen.
- ▶ Druk om de dagelijkse wektijd te activeren of uit te schakelen in de wekmodus op de “**UP**”-toets om over te schakelen naar de wekfunctie.

Voor uw informatie:

- ▶ Als u voor 7 seconden geen toets indrukt, zal de klok automatisch van de setmodus naar de normale tijdmodus overschakelen.
- ▶ Het wekalarm zal voor 2 minuten afgaan als u het niet door op een willekeurige toets te drukken uitschakelt. In dit geval zal het wekalarm na 24 uur automatisch afgaan.
- ▶ Het verhogend alarmvolume (crescendo: duur: 2 minuten) zal 4 keer het volume veranderen terwijl het alarmsignaal te horen is.

Automatische Sluimerfunctie:

- ▶ De automatische sluimerfunctie activeren: druk terwijl het alarm afgaat op de “**SNOOZE**”-toets om de sluimerfunctie te activeren. Zodra deze is geactiveerd, verschijnt het Alarmsymbool op het display.
- ▶ Na 5 minuten zal het wekalarm nogmaals afgaan.
- ▶ De sluimerfunctie kan onderbroken worden door op een willekeurige knop te drukken en kan voor zeven keer herhaald worden.

°C/°F temperatuuraanduiding:

- ▶ The temperatuur wordt in °C of °F aangeduid. Door kort op de “▼”-toets te drukken kunt u tussen de twee modellen overschakelen.

Ontvangst van het Radiografische signaal:

- ▶ De wekker zal na 7 minuten na elke herstart of na de batterijen verwisseld te hebben automatisch het **DCF**-tijdsignaal beginnen te zoeken. Het radiomastsymbool begint te knipperen.
- ▶ OM 1:00 uur voert de klok automatisch een synchronisatieprocedure uit met het DCF-signaal om iedere afwijking van de juiste tijd te corrigeren. Indien dit niet lukt (het radiomastsymbool verdwijnt van het display), zal het systeem automatisch na het volgende volle uur de synchronisatie proberen te herhalen. Deze procedure wordt automatisch tot totaal 5 keer herhaald.
- ▶ Druk om handmatig het DCF-signaalontvangst te herhalen, op de “**WAVE**”-toets. Indien binnen 7 minuten geen signaal ontvangen is, wordt het zoeken naar het DCF-signaal onderbroken (het radiomastsymbool verdwijnt) en zal dit op het volgende volle uur herhaald worden.
- ▶ Houd om gedurende het RC-ontvangst het zoeken naar het radiografische signaal te onderbreken voor twee seconden op de “**WAVE**”-toets.

Voor uw informatie:

- ▶ Het knipperende radiomastsymbool geeft aan dat the DCF-signaalontvangst gestart is.
- ▶ Als het radiomastsymbool zonder te knipperen continue weergegeven wordt, betekent dat dat het DCF-signaalontvangt geslaagd is.
- ▶ We raden aan de klok minstens 2,5 meter van alle interferentiebronnen zoals televisies of computermontoren vandaan te plaatsen.
- ▶ Radiografisch ontvangst is zwakker in kamers met betonnen muren (bijv. in kelders) en in kantoren. Plaats de klok bij zulke omstandigheden vlak bij het raam.

Effetti ricezione ambientale

L'orologio ottiene l'orario preciso con tecnologia wireless. Come per tutti i dispositivi wireless, la ricezione può essere influenzata dalle seguenti circostanze:

- lunga distanza di trasmissione
- prossimità di montagne e valli
- in prossimità di autostrada, stazione, aeroporti, cavi di alta tensione ecc.
- in prossimità di cantieri
- tra edifici alti
- all'interno di edifici in cemento
- in prossimità di apparecchiature elettriche (computer, TV, ecc.) e di strutture metalliche
- all'interno di veicoli in movimento

Porre l'orologio in una posizione con segnale ottimale, ad es. vicino a una finestra e lontano da superfici in metallo o apparecchiature elettriche.

Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questo dispositivo.

Avvertenze per l'uso sicuro delle batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline. Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando le polarità (+/-).
- Sostituire sempre il set completo di batterie.
- Non mescolare mai batterie usate e nuove.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie quando non sono utilizzate.
- Non conservare le batterie in prossimità di oggetti metallici. Un contatto potrebbe causare un corto circuito.
- Non ricaricare le batterie e non gettarle nel fuoco perché potrebbero esplodere.
- Non esporre le batterie a temperature elevate, all'umidità o alla luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie



Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle dispositivi elettrici



Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare il dispositivo al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro di riciclaggio. Ciò si applica in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti.

Dati tecnici:

- ▶ Orologio radiocontrollato
- ▶ Impostazione manuale dell'ora.
- ▶ Impostazione del fuso orario: differenza oraria -12/+12 ore
- ▶ Calendario continuo fino all'anno 2099
- ▶ Visualizzazione della temperatura in gradi centigradi (°C) o Fahrenheit (°F)
- ▶ Due sveglie del giorno
- ▶ Orario in formato 12/24 a scelta
- ▶ Funzione Snooze
- ▶ Termometro: Intervalli di misurazione interna: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F) (tempo di calibrazione: 30 secondi)
- ▶ Igrometro: intervallo di misurazione: 20% ~ 95% RH. Display separato di uso interno
- ▶ Batterie: 1.5V "AA" x 2pz (non incluse)

Informazioni importanti**Operazione iniziale:**

- ▶ Aprire lo scomparto delle batterie sul lato posteriore del ricevitore e inserire le batterie. Assicurarsi che la polarità sia corretta e chiudere lo scomparto delle batterie.
- ▶ Quando si inseriscono le batterie, tutte le icone sul display LCD si accendono brevemente per 3 secondi, si sentirà un tono bip e si individueranno temperatura e umidità interne.
- ▶ L'orologio comincia automaticamente la ricerca del segnale **DCF** dopo 7 minuti. L'icona antenna radio comincia a lampeggiare.

Impostazione manuale dell'ora:

- ▶ Premere "**SET**" e tenerlo premuto per 2 secondi, comincerà a lampeggiare il display 24 Anno. A questo punto utilizzare i tasti "▲" e "▼" per impostare il formato dell'ora 12/24 corretto.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione. Il display Ora comincia a lampeggiare. Utilizzare i tasti "▲" e "▼" per impostare l'ora esatta.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione. Comincia a lampeggiare la selezione Minuto per i giorni lavorativi. Con i tasti "▲" e "▼" impostare il minuto esatto.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione, il display 2008 comincia a lampeggiare. Utilizzare i tasti "▲" e "▼" per impostare l'anno corretto.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione, il display Mese 1 comincia a lampeggiare. Utilizzare i tasti "▲" e "▼" per impostare il mese corretto.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione, il display Data 1 comincia a lampeggiare. Utilizzare i tasti "▲" e "▼" per impostare una data corretta.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione e, per concludere le procedure di impostazione, inserire la modalità orologio.

Si tenga presente che:

- ▶ Per iniziare l'impostazione dell'ora manuale, ricezione radio DCF deve essere disabilitato. Tenere premuto il tasto "Wave" per 2 secondi e il simbolo della radio si spegne.
- ▶ Se non si preme alcun tasto per 7 secondi, l'orologio passa automaticamente dalla Modalità Impostazioni alla Modalità Ora Normale.
- ▶ Vi sono 7 lingue per i giorni lavorativi: inglese, italiano, francese, olandese, spagnolo, danese e tedesco.

Impostazione delle sveglie di ogni giorno:

Questo orologio dispone di una sveglia quotidiana. Per visualizzare gli orari delle sveglie impostati, premere

WS 8006 Manual

brevemente **ALARM**, il display passa dalla modalità Orologio a Sveglia; se si preme nuovamente il tasto, l'orologio ritorna al display dell'ora normale. Per impostare le sveglie di ogni giorno procedere nel modo seguente:

- ▶ Premere "**ALARM**" e tenerlo premuto per due secondi, fino a quando appaiono l'ora della sveglia e l'icona lampeggiante.
- ▶ Il display Ora nell'ora della sveglia comincia a lampeggiare. Utilizzare i tasti "**▲**" e "**▼**" per impostare l'ora desiderata. Premere "**ALARM**" per confermare l'impostazione.
- ▶ Il display Minuto nell'ora della sveglia comincia a lampeggiare. Utilizzare i tasti "**▲**" e "**▼**" per impostare il minuto desiderato. Premere "**ALARM**" per confermare l'impostazione e per concludere la procedura di impostazione.
- ▶ Per attivare o disattivare le sveglie del giorno, nella modalità sveglia, premere "**UP**" per cambiare la funzione sveglia.

Si tenga presente che:

- ▶ Se non si preme alcun tasto per 7 secondi, l'orologio passa automaticamente dalla modalità impostazioni alla modalità orologio Normale.
- ▶ La sveglia suona per 2 minuti se non la si disattiva premendo un tasto qualsiasi. In questo caso la sveglia si ripeterà automaticamente dopo 24 ore.
- ▶ L'aumento del suono della sveglia (crescendo, durata: 2 minuti) modifica il volume 4 volte mentre si sente il segnale della sveglia.

Funzione SNOOZE automatica:

- ▶ Per attivare la funzione snooze automatica: mentre la sveglia suona, premere "**SNOOZE**" per attivare la funzione snooze. Quando tale funzione è attivata, appare sul display il simbolo della Sveglia.
- ▶ Questa operazione porta la sveglia indietro di 5 minuti e in questo momento la sveglia ripartirà.
- ▶ La funzione snooze può essere interrotta premendo un tasto qualsiasi, e può essere ripetuta fino a sette volte.

Display della temperatura in °C/°F:

- ▶ La temperatura viene visualizzata in gradi centigradi (°C) o Fahrenheit (°F). Premere brevemente il tasto "**▼**" per poter passare da un singolo modello all'altro.

Ricezione del segnale radio:

- ▶ L'orologio avvia automaticamente la ricerca del segnale **DCF** 7 minuti dopo ogni nuovo avvio o cambio con nuove batterie. L'icona antenna radio comincia a lampeggiare.
- ▶ Alla 1:00 di notte l'orologio effettua automaticamente la procedura di sincronizzazione con il segnale **DCF** per correggere qualsiasi deviazione verso l'ora esatta. Se questo tentativo di sincronizzazione non riesce (l'icona antenna radio scompare dal display), il sistema tenterà automaticamente ancora la sincronizzazione alla successiva ora intera. Tale procedura può essere ripetuta fino a un totale di 5 volte.
- ▶ Per avviare la ricezione manuale del segnale **DCF**, premere "**WAVE**". Se non si riceve alcun segnale entro 7 minuti, la ricerca del segnale **DCF** si interrompe (l'icona antenna radio scompare) e ricomincia alla successiva ora intera.
- ▶ Durante la ricezione RC, per interrompere la ricerca del segnale radio premere "**WAVE**" e tenerlo premuto per due secondi.

Si tenga presente che:

- ▶ Un'icona antenna radio lampeggiante indica che è cominciata la ricezione del segnale **DCF**
- ▶ Un'icona antenna radio visualizzata continuamente indica che la ricezione del segnale **DCF** è riuscita
- ▶ Si raccomanda una distanza minima di 2.5 metri da qualsiasi fonte di interferenza, quali televisori o monitor di computer
- ▶ La ricezione radio è più debole in stanze con pareti in cemento (ad es. cantine) e negli uffici. In tali circostanze sfavorevoli, si posiziona il sistema vicino a una finestra.

Environmentální dopady příjmu

Hodiny přijímá přesný čas pomocí bezdrátové technologie. Stejně jako u všech bezdrátových přístrojů mohou být tyto ovlivněny následujícími okolnostmi:

- dlouhá přenosová vzdálenost
- blízké hory a údolí
- blízká dálnice, železnice, letiště, vysokonapěťové kabely atd.
- blízké staveniště
- mezi vysokými stavbami
- uvnitř betonových staveb
- blízké elektrické přístroje (počítače, TV atd.) a kovových konstrukcí
- uvnitř jedoucích vozidel

Umístěte hodiny do místa s optimálním signálem např. blízko okna a daleko od kovových povrchů či elektrických přístrojů.

Upozornění

- Tato jednotka je k použití pouze v interiéru.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s korozivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součástí této jednotky.

Baterie a bezpečnostní varování

- Používat pouze alkalické baterie. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Baterie vkládejte správně odpovídající polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte použité a nové baterie.
- Okamžitě odstraňte vybité baterie.
- Baterie vyjměte, když není zařízení v provozu.
- Nenabíjejte a nevhazujte baterie do ohně, mohly by explodovat.
- Ujistěte se, že jsou baterie uloženy mimo dosah kovových předmětů, neboť kontakt může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám nebo vlhkosti nebo přímému slunečnímu záření.
- Ukládejte baterie mimo dosah dětí. Existuje riziko udušení.

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu!

Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Můžete se vrátit použité baterie a akumulátory bezplatně na vašich prodejci a sběrných míst. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

Všimněte si požadavky podle zlikvidovat elektrická zařízení



Tento symbol znamená, že je potřeba likvidovat elektrická zařízení odděleně od běžného domácího odpadu na konci jeho životnosti. Přístroje vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

Technická data:

- ▶ Rádiově řízené hodiny
- ▶ Manuální nastavení času
- ▶ Nastavení časové zóny +12/-12h
- ▶ Nepřetržitý kalendář do roku 2099
- ▶ Teplotní displej v °C nebo °F
- ▶ Dva denní budíky
- ▶ Udání času ve volitelném 12/24 hodinovém formátu
- ▶ Funkce snooze/dřímání
- ▶ Měrný rozsah teploměru: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F) (kalibrační čas: 30 sekund)
- ▶ Měrný rozsah vlhkoměru: 20% ~ 95% RH (zvláštní displej pro vnitřní použití)
- ▶ Baterka: 2 x 1.5V "AA" velikost (není součástí balení)

Důležité informace**Počáteční operace:**

- ▶ Otevřete bateriový prostor na zadní straně přijímače a vložte baterie. Věnujte pozornost sledování správné polaridy. Zavřete bateriový prostor.
- ▶ Při vkládání baterií, se krátce rozsvítí všechny ikonky na displeji LCD na 3 sekundy a vy uslyšíte pípavý tón a rozpozná vnitřní teplotu a vlhkost.
- ▶ Hodiny automaticky nastartují **DCF** hledání signálu po 7 minutách. Ikona rozhlasového stožáru začne blikat.

Manuální nastavení času:

- ▶ Stlačte a držte **"SET"** tlačítko na 2 sekundy, začne blikat 24 hodinový displej. Nyní použijte **"▲"** a **"▼"** tlačítka k nastavení správného 12/24 časového formátu.
- ▶ Stlačte **"SET"** k potvrzení vašeho nastavení, hodinový displej začne blikat. Nyní použijte **"▲"** a **"▼"** tlačítka k nastavení správné hodiny.
- ▶ Stlačte **"SET"** k potvrzení vašeho nastavení, začne blikat minutový displej. Nyní použijte **"▲"** a **"▼"** tlačítka k nastavení správné minuty.
- ▶ Stlačte **"SET"** k potvrzení vašeho nastavení, začne blikat displej 2008. Nyní použijte **"▲"** a **"▼"** tlačítka k nastavení stejného roku.
- ▶ Stlačte **"SET"** k potvrzení vašeho nastavení, začne blikat displej Month 1. Nyní použijte **"▲"** a **"▼"** tlačítka k nastavení správného měsíce.
- ▶ Stlačte **"SET"** k potvrzení vašeho nastavení, začne blikat Datum 1, nyní použijte **"▲"** a **"▼"** tlačítka k nastavení správného data.
- ▶ Stlačte **"SET"** k potvrzení vašeho nastavení a k ukončení procedury nastavení vložte režim hodin.

Pro vaši informaci:

- ▶ Chcete-li zahájit ruční nastavení času, musí být rádiový příjem DCF zakázáno. Stiskněte a podržte tlačítko "Wave" na 2 sekundy a symbol rádia zhasne.
- ▶ Když po 7 sekundách nedojde ke stlačení žádného tlačítka, tak se hodiny automaticky přepnou z Režimu nastavení do Normálního časového režimu.
- ▶ Pro dny v týdnu existuje 7 jazykových verzí: Angličtina, italština, francouzština, holandština, španělština, dánština a němčina.

Nastavení každodenního buzení:

Tyto hodiny mají pouze jeden denní budík. K zobrazení nastavených časů k buzení stiskněte krátce tlačítko **"ALARM"**

Manuál WS 8006

displej se přepne z hodin na buzení. Pokud tlačítko znovu stlačíte, tak se hodiny přepnou zpátky do displeje normálního času. K nastavení denního buzení pokračujte následovně:

- ▶ Stlačte a držte tlačítko **"ALARM"** na dvě sekundy dokud se nezobrazí čas buzení a blikající ikona.
- ▶ Hodinový displej času buzení začíná blikat. Použijte **"▲"** a **"▼"** tlačítka k nastavení požadované hodiny. Stiskněte tlačítko **"ALARM"** k potvrzení vašeho nastavení
- ▶ Minutový displej času buzení začíná blikat, použijte **"▲"** a **"▼"** tlačítka k nastavení požadované minuty. Stiskněte tlačítko **"ALARM"** k potvrzení vašeho nastavení a k ukončení procedury nastavování.
- ▶ K aktivaci či deaktivaci denního buzení v režimu buzení stiskněte tlačítko **"UP"** I k přepnutí do funkce buzení.

Pro vaši informaci:

- ▶ Když po 7 sekundách nedojde ke stlačení žádného tlačítka, tak se hodiny automaticky přepnou z Režimu nastavení do Normálního časového režimu.
- ▶ Budík bude pípat po 2 minuty pokud jej nedeaktivujete stlačením jakéhokoliv tlačítka. V tomto případě se bude buzení opakovat automaticky po 24 hodinách.
- ▶ Zvyšující se zvuk budíku (crescendo, délka: 2 minuty) mění hlasitost 4 krát zatímco probíhá signál buzení.

Automatická funkce SNOOZE/DŘÍMÁNÍ:

- ▶ K aktivaci automatické funkce snooze/dřímání: Zatímco zní budík, stlačte tlačítko **"SNOOZE"** k aktivaci funkce snooze. Když je funkce snooze/dřímání aktivována, tak se na displeji objeví symbol budíku.
- ▶ Tato operace posune čas buzení o 5 minut a budík se znovu nastartuje v tomto čase.
- ▶ Funkce snooze/dřímání může být přerušena stlačením jakéhokoliv tlačítka a může být opakována až sedmkrát.

Displej teploty °C/°F:

- ▶ Teplota je zobrazena buď v °C nebo °F. Krátkým stlačením tlačítka **"▼"** vám dovolí přepínání mezi jednotlivými modely.

Přijímání radiového signálu:

- ▶ Hodiny automaticky nastartují **DCF** hledání signálu po 7 jakéhokoliv restartu nebo výměny nových čerstvých baterií. Ikona rozhlasového stožáru začne blikat.
- ▶ V 1:00 ráno, hodiny automaticky vykonávají synchronizační proceduru s **DCF** signálem ke korekci jakýchkoliv odchylek od přesného času. Pokud je tento pokus o synchronizaci neúspěšný (rádiová ikona mast zmizí z displeje), tak se systém automaticky pokusí o další synchronizaci v další celou hodinu. Tato procedura se automaticky opakuje až 5 krát.
- ▶ K nastartování ručního **DCF** příjmu signálu stlačte **"WAVE"** tlačítko. Pokud nedojde k příjmu signálů během 7 minut, tak potom přestane **DCF** hledání signálu (zmizí ikona rozhlasového stožáru) a hledání začne znovu v další celou hodinu.
- ▶ Během **RC** příjmu, když chcete ukončit hledání radiového signálu, stlačte a držte tlačítko **"WAVE"** po dvě sekundy.

Pro vaši informaci:

- ▶ Blikající ikona rozhlasového stožáru ukazuje, že **DCF** že začal příjem signálu
- ▶ Stále se ukazující rádiová ikona mast ukazuje, že **DCF** došlo k úspěšnému příjmu signálu.
- ▶ Doporučujeme minimální vzdálenost 2.5 metrů od rušivých zdrojů, jako jsou např. televize, nebo počítačové monitory.
- ▶ Rádiový příjem je slabší v pokojích s betonovými zdmi (např. ve sklepech) a kancelářích. V takových extrémních podmínkách umístěte systém do blízkosti oken.

Instrukcja WS 8006

Środowiskowe efekty odbioru

Zegar pobiera dokładny czas za pomocą technologii bezprzewodowej. Tak jak we wszystkich urządzeniach bezprzewodowych, odbiór może być zakłócany przez następujące okoliczności:

- duża odległość przekazu
- góry i doliny poblizu
- bliskość autostrad, linii kolejowych, lotnisk, linii wysokiego napięcia, itd.
- bliskość budów
- wzdłuż wysokich budynków
- wewnątrz betonowych budynków
- w pobliżu urządzeń elektrycznych (komputerów, telewizorów, itd.) i konstrukcji metalowych
- w poruszających się pojazdach

Zegar należy ustawić w miejscu z optymalnym sygnałem, tzn. blisko okna i z dala od powierzchni metalowych lub urządzeń elektrycznych.

Środki ostrożności

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań we wnętrzach..
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnych.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingerują w wewnętrzne części urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać tylko baterii alkalicznych. Nie wolno używać akumulatorów.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Nie przechowywać baterie w pobliżu przedmiotów metalowych. Styczność może spowodować zwarcie.
- Unikać narażania baterii na działanie bardzo wysokich temperatur lub wilgotności bądź bezpośredniego nasłonecznienia.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powodują one zagrożenie udławieniem.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Możesz powrócić używanych baterii i akumulatorów do punktów dealerskich i zbiórki. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy urządzenia elektryczne



Ten symbol oznacza, że należy oddzielać urządzenia elektryczne od ogólnych odpadów domowych po zakończeniu ich żywotności. Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.

Dane techniczne:

- ▶ Zegar sterowany radiowo
- ▶ Ręczne ustawianie czasu
- ▶ Ustawianie strefy czasowej: +12/-12h
- ▶ Ciągły kalendarz do roku 2099
- ▶ Wyświetlanie temperatury w °C/°F
- ▶ Dwa alarmy dziennie
- ▶ Czas w opcjonalnym formacie godzinowym 12/24
- ▶ Funkcja drzemki
- ▶ Zakres pomiaru termometru: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F) (czas kalibracji: 30 sekund)
- ▶ Zakres pomiaru wilgotnościomierza: 20% ~ 95% RH (Oddzielny wyświetlacz do użycia wewnątrz)
- ▶ Bateria: 2 x 1,5V rozmiar "AA" (nie dołączone)

Ważna informacja**Rozpoczęcie działania:**

- ▶ Otworzyć komorę baterii z tyłu odbiornika i włożyć baterie. Należy zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość. Zamknąć komorę baterii.
- ▶ Po włożeniu baterii wszystkie ikony na wyświetlaczu LCD szybko zaświecą się przez 3 sekundy, rozlegnie się sygnał dźwiękowy oraz wykryta zostanie wewnętrzna temperatura i wilgotność.
- ▶ Po 7 minutach **zegar automatycznie zacznie** wyszukiwanie sygnału DCF. Ikona masztu radiowego zacznie migać.

Ręczne ustawianie czasu:

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk "**SET**" przez 2 sekundy, wyświetlacz 24 zacznie migać. Użyć przyciski "▲" i "▼" do ustawienia właściwego formatu czasu 12/24.
- ▶ Nacisnąć "**SET**", aby potwierdzić ustawienia, wyświetlacz godziny zacznie migać. Użyć przyciski "▲" i "▼" do ustawienia właściwej godziny.
- ▶ Nacisnąć "**SET**", aby potwierdzić ustawienia, wyświetlacz minut zacznie migać. Użyć przyciski "▲" i "▼" do ustawienia właściwych minut.
- ▶ Nacisnąć "**SET**", aby potwierdzić ustawienia, wyświetlacz 2008 zacznie migać. Użyć przyciski "▲" i "▼" do ustawienia właściwego roku.
- ▶ Nacisnąć "**SET**", aby potwierdzić ustawienia, wyświetlacz miesiąca 1 zacznie migać. Użyć przyciski "▲" i "▼" do ustawienia właściwego miesiąca.
- ▶ Nacisnąć "**SET**", aby potwierdzić ustawienia, data 1 zacznie migać, użyć przyciski "▲" i "▼", aby ustawić właściwą datę.
- ▶ Nacisnąć "**SET**", aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawiania, przejść do trybu zegara.

Informacja:

- ▶ Aby rozpocząć ręczne ustawienie czasu, DCF odbiornik radiowy musi być wyłączony. Wciśnij i przytrzymaj przycisk "fali" przez 2 sekundy, a symbol radia gaśnie.
- ▶ Po 7 sekundach bez naciskania żadnego przycisku zegar automatycznie przełączy się z trybu ustawiania to trybu zwykłego czasu.
- ▶ Dla dnia tygodnia jest 7 języków: angielski, włoski, francuski, niderlandzki, hiszpański, duński i niemiecki.

Ustawianie alarmów dziennych:

Ten zegar posiada jeden alarm dzienny. Aby zobaczyć ustawione godziny alarmów, należy szybko nacisnąć przycisk "**ALARM**", wyświetlacz przełączy się z zegara na alarm. Po ponownym naciśnięciu przycisku zegar przełączy się z

Instrukcja WS 8006

powrotem na zwykłe wyświetlanie czasu. Aby ustawić alarmyienne, należy postępować w poniższy sposób:

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk **"ALARM"** przez dwie sekundy, aż wyświetli się godzina alarmu i migająca ikona.
- ▶ Wyświetlacz godziny czasu alarmu zacznie migać. Użyć przyciski **"▲"** i **"▼"** do ustawienia żądanej godziny. Nacisnąć przycisk **"ALARM"**, aby potwierdzić ustawienia
- ▶ Wyświetlacz minut czasu alarmu zacznie migać, należy użyć przyciski **"▲"** i **"▼"** do ustawienia żądanej minuty. Nacisnąć przycisk **"ALARM"**, aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawiania.
- ▶ Aby aktywować lub wyłączyć dienne alarmy, w trybie alarmu należy nacisnąć przycisk **"DO GÓRY"**, aby przełączyć funkcję alarmu.

Informacja:

- ▶ Po 7 sekundach bez naciskania żadnego przycisku zegar automatycznie przełączy się z trybu ustawiania to trybu zwykłego zegara.
- ▶ Dźwięk alarmu będzie trwał przez 2 minuty, jeśli nie zostanie wyłączony poprzez naciśnięcie dowolnego przycisku. W takim przypadku alarm powtórzy się automatycznie po 24 godzinach.
- ▶ Coraz głośniejszy dźwięk alarmu (narastający, czas trwania: 2 minuty) zmienia głośność 4 razy, gdy sygnał alarmu jest słyszalny.

Funkcja automatycznej DRZEMKI:

- ▶ Aby aktywować funkcję automatycznej drzemki: Kiedy trwa alarm, należy nacisnąć przycisk **"SNOOZE"**, aby aktywować funkcję drzemki. Gdy funkcja drzemki jest aktywowana, na wyświetlaczu pojawi się symbol alarmu.
- ▶ Ta operacja cofa alarm o pięć minut i uruchomi się on ponownie o tej godzinie.
- ▶ Funkcję drzemki można przerwać naciskając dowolny przycisk i można to powtórzyć maksymalnie siedem razy.

Wyświetlanie temperatury °C/°F:

- ▶ Temperatura jest wyświetlana w °C lub °F. Szybkie naciśnięcie przycisku **"▼"** pozwala na przełączanie między poszczególnymi modelami.

Odbiór sygnału radiowego:

- ▶ Zegar automatycznie uruchamia wyszukiwanie sygnału **DCF** po 7 minutach każdego ponownego uruchomienia lub wymianie baterii na nowe. Ikona masztu radiowego zacznie migać.
- ▶ O godz. 1:00 zegar automatycznie wykonuje procedurę synchronizacji z sygnałem **DCF**, aby poprawić nieścisłości z właściwym czasem. Jeśli próba synchronizacji się nie powiedzie (ikona masztu radiowego znika z wyświetlacza), system automatycznie podejmie kolejną próbę synchronizacji o najbliższej pełnej godzinie. Ta procedura powtarza się automatycznie maksymalnie 5 razy.
- ▶ Aby rozpocząć ręczny odbiór sygnału **DCF**, należy nacisnąć przycisk **"FALA"**. Jeśli w ciągu 7 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał, **wyszukiwanie sygnału DCF** zostanie zatrzymane (ikona masztu radiowego zniknie) i uruchomi się ponownie o najbliższej pełnej godzinie.
- ▶ Podczas odbioru zegara radiowego, wyszukiwanie sygnału radiowego można zatrzymać po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku **"FALA"** przez dwie sekundy.

Informacja:

- ▶ Migająca ikona masztu radiowego oznacza, że rozpoczął się odbiór sygnału **DCF**
- ▶ Stałe wyświetlana ikona masztu radiowego wskazuje, że sygnał **DCF** został odebrany pomyślnie
- ▶ Zalecamy minimalną odległość 2,5 metra od wszystkich źródeł zakłóceń, takich jak telewizory i monitory komputerowe
- ▶ Odbiór radiowy jest słabszy w pomieszczeniach z betonowymi ścianami (np. w podziemiach) i w biurach. W takich trudnych warunkach należy ustawić system koło okna.